



<p>Welcome</p> <p>O give thanks to the LORD, for he is good for his love endures forever. Let those who fear the LORD say "His love endures forever." The Lord is my strength and my song; he has become my salvation. The LORD is God, and he has made his light shine upon us. You are my God, and I will give you thanks: you are my God, and I will praise you. O give thanks to the LORD, for he is good for his love endures forever.</p> <p><i>Psalm 118</i></p>	<p>خوش آمدید</p> <p>خداوند را سپاس گوی، به خاطر خوبی او برای اینکه عشق او جاودان است. بگذار آنان که از خداوند میترسند بگویند: عشق او جاودان است. خداوند نیرو و استقامت و موسیقی و سرود من است؛ او رهایی بخش و نجات بخش من شده است. او خداوند است، و او نور خود را بر ما تابان ساخته است. تو خدای منی و من تو را سپاس میگویم: تو خدای منی، و من تو را ستایش میکنم. خداوند را سپاس گوی، به خاطر خوبی او برای اینکه عشق او جاودان است.</p> <p>بخش هایی از فصل ۱۱۸ کتاب مزامیر</p>
<p>Song:</p>	<p>سرود:</p>
<p>Confession</p> <p>Scripture reading: Do not love the world or the things in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him. ¹⁶ For all that is in the world - the desires of the flesh and the desires of the eyes and pride in possessions - is not from the Father but is from the world. ¹⁷ And the world is passing away along with its desires, but whoever does the will of God abides forever.</p> <p><i>1 John 2:15-17</i></p> <p>To say all together: Father, we all sin so easily. We lie, we envy, we lust, we hate. We make excuses, and expect to be let off without a thought. Lord, don't let us think your patience means we can do what we like. Forgive us for ignoring you, and your holiness. Loving father, give us a godly fear, that won't terrify us, but will teach us how short our lives are, and how to live them wisely. For Jesus sake we pray, Amen</p> <p>Time of Silent Confession</p> <p>Scripture reading:</p>	<p>اعتراف</p> <p>خواندن آیات کتاب مقدس: ۱۵ دنیا و آنچه را در آن است، دوست مدارید. اگر کسی دنیا را دوست بدارد، محبت پدر در او نیست. ۱۶ زیرا هر چه در دنیاست، یعنی هوای نفس، هوسهای چشم و غرور مال و مقام، نه از پدر بلکه از دنیاست. ۱۷ دنیا و هوسهای آن گذراست، اما آن که اراده خدا را به جا می آورد، تا ابد باقی می ماند. ایوحنا ۲: ۱۵-۱۷</p> <p>ما با هم بگویم: پدر، ما همه به آسانی گناه میکنیم. دروغ میگوئیم، حسادت میکنیم، شهوترانی میکنیم، نفرت پراکنی میکنیم. بهانه تراشی میکنیم و انتظار داریم بدون هیچ فکری توجیه ما پذیرفته شود. خداوندا، مگذار فکر کنیم که صبر تو به این معناست که ما میتوانیم هر کاری که دلمان خواست بکنیم. ما را به خاطر اینکه تو و تقدس تو را نادیده میگیریم ببخش. ای پدر مهربان، به ما ترسی پارسایانه (خداشناسانه) عطا کن، که باعث وحشت ما نیست، بلکه به ما بیاموز تا بدانیم چقدر زندگیمان کوتاه است و چطور باید آن را هرمدانانه و مدبرانه زندگی کنیم. به خاطر عیسی مسیح دعا میکنیم، آمین.</p> <p>زمان اعتراف خاموش</p> <p>خواندن کتاب مقدس:</p>

<p>If God is for us, who can be against us? He who did not spare His own Son, but gave Him up for us all—how will He not also, along with Him, freely give us all things? Who will bring any charge against those whom God has chosen? It is God who justifies. Who is to condemn? <i>Romans 8:31-34</i></p>	<p>اگر خدا با ماست، کیست که بتواند بر ضد ما باشد؟ او که پسر خود را دریغ نداشت، بلکه او را در راه همه ما فدا ساخت، آیا همراه با او همه چیز را به ما نخواهد بخشید؟ کیست که برگزیدگان خدا را متهم کند؟ خداست که آنها را پارسا می‌شمارد! کیست که محکومشان کند؟ رومیان ۸: ۳۱-۳۴</p>
<p>Song:</p>	<p>سرود</p>
<p>Catechism question</p>	<p>سوال مربوط به احکام https://newcitycatechism.com/translations/farsi.html</p>
<p>Community Life</p>	<p>زندگی اجتماعی</p>
<p>Live translation!</p>	<p>ترجمه همزمان (زنده) https://www.stclementschurchmanchester.org/live-service-translation</p>
<p>Community Prayers:</p> <p>The Lord's Prayer Our Father in heaven, hallowed be your name, your kingdom come, your will be done, on earth as in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins as we forgive those who sin against us. Lead us not into temptation but deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours now and for ever. Amen.</p>	<p>دعای دسته جمعی: توسط سوزی جانسون دعای خداوند ای پدر ما که در آسمانی، نامت متبارک باد، فرمانروایی تو بیاید، اراده ی تو بر روی زمین انجام گیرد، همانطوری که در بهشت برقرار است. قوت روزانه ما را امروز به ما عطا کن. ما را به خاطر گناهانمان ببخشای، همانگونه که ما کسانی که در حق ما گناه ورزیدند میبخشیم. ما را از وسوسه ها دور کن و از شرارت رهایی بخش. چراکه سلطنت، قدرت و شکوه، حالا و همیشه از آن توست. آمین</p>
<p>Bible Reading</p>	<p>خواندن کتاب مقدس</p>
<p>Sermon</p>	<p>خطبه</p>
<p>Songs</p>	<p>سرودها</p>
<p>Final Prayer and Blessing</p>	<p>دعای پایانی و برکت</p>